

# あっちこっち タイムズ

きょうたんご しきょういく いいん かい      れいわ      ねんど      がっはっこう  
京丹後市教育委員会      令和8年度7月発行

がっ  
7月  
JULY

Goodbye!

こんげつ      ないよう  
今月の内容

なつ      えいたんご  
夏の英単語.....2

What's your wish?.....4

さようなら！

ALTからのメッセージ.....5

イベント情報.....8

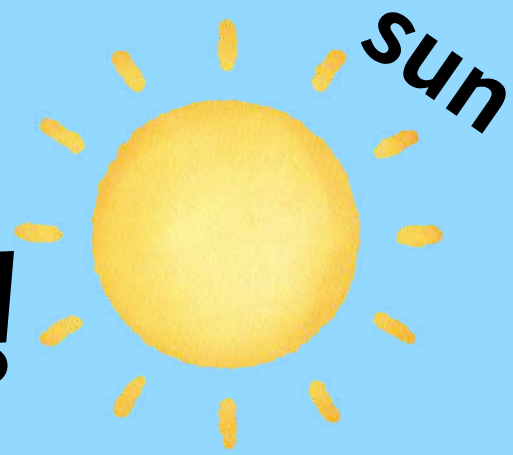
あそ      じょうほう  
遊びコーナー.....9

ワンポイント英語.....10



こんげつ      しない      せんせい      がいこくご  
今月をもって、市内のALTの先生（外国語  
せいねん しどうじょしゅ      ふたり      こくさいこうりゅういん      ひとり  
青年指導助手）2人とCIR（国際交流員）1人  
の任期が満了します。彼らが京丹後のどうい  
うところが好きだったのか、学校で作った大  
せつ      だ      ふ      かえ      みな      かた  
切な思い出を振り返って、皆さんに語ってい  
きます！

# Summer English!



sun



sky

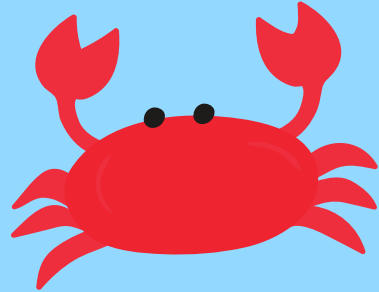
sea

sand

sunglasses

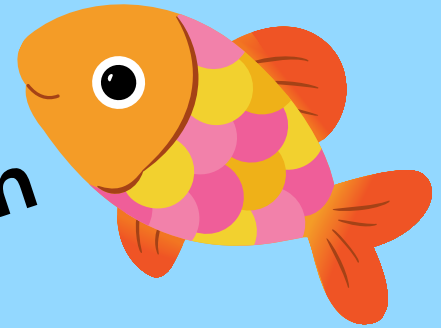


crab



watermelon

fish



parasol



hot



ice cream



# It's the Star Festival!

えいご よ  
たなばたの英語を読みあげてみよう！

twinkle  
twinkle

Cowherd



Weaver Girl

Milky Way

let's make a wish!



stars

bamboo



たなばた

# 七夕のおねがい I wish for...

more money!

(お金がたくさんもらえますように！)

my crush to like me back.

(好きな人が私を好きになってくれますように！)

good grades

(いい成績がとれますように！)

World peace

(世界が平和になりますように！)

happiness

(幸せになりますように！)

more vacation!

(休みの日が増えますように！)

lots of friends!

(たくさんのお友達ができますように！)

# Goodbye, Chris せんせい!

クリス・ブラウン先生は主に久美浜を中心に5年間ALT（外国語指導助手）として市内の小中学校に勤めてまいりました。7月末にアメリカに帰ります。



**Q：次はどこに行きますか？**

アメリカのアラバマ州アラバマ州に帰ります。

**Q：京丹後の先生として、一番思い出になったことは何ですか？**

学校の運動会運動会で手伝ったり、みんなを応援したりするのが大好きでした！

**Q：京丹後の一番好きなところは？**

京丹後の自然と山が好きです。ハイキングで楽しく時間を過ごしていました。

**Q：一番好きな日本料理は何ですか？**

カレーラーメンカレーラーメンは最高です！

**学生へのメッセージ！**



Always keep trying.  
The only real failure is when you stop trying.  
やめずに挑戦し続ける。  
唯一の失敗は諦めることのみ。

## We'll miss you!

# Goodbye, Michael せんせい!

張 漢鎔 (マイケル) 先生は主に峰山を中心に5年間ALT (外国語指導助手) として市内の  
小中学校に勤めてました。7月末に京丹後から離れます。

Q: 次はどこに行きますか?

まだ分からないけど、とりあえず日本にいるつもりです。

Q: 京丹後の先生として、一番思い出になったことは何ですか?

一番好きな思い出は学生と先生たちとの何気のない会話でした。言語の壁で難しかったりぶきっちょなところがあつたりしたけど、心がつながったことが本当に良かったと思えました。美術部から離れるのがさみしいです。運動会のためにみんなと一緒に作品を作ることがすごく楽しかったです。

Q: 京丹後の一番好きなところは?

秋になったら、街中に漂う金木犀の香り。春になったら、水がいっぱいになった田んぼに反映した大空の景色。そして、ここで出会ったみなさんも大好きです。



Q: 一番好きな日本料理はなんですか?

もちろん、ラーメンが大好きです! ちなみに、京丹後で一番好きなラーメン屋は楓々亭と餃子の王将です!

学生へのメッセージ!

I'm incredibly honored to have been your teacher. Our classes together were so fun and unforgettable. You might not know it, but I've learned so many things from you. Thank you for teaching me about Japan and its culture. I hope I was able to make you curious about Canada and China too. The world is big. Please learn about and travel to other countries. Let's all be friends!

皆さんの先生として務めたこと、本当に光栄に思っています。多分知らないと思うけど、みんなからたくさん学びました。日本と日本の文化について色々教えてくれて、ありがとうございます。みなさんもカナダのことや中国のことに関心を持てるようになったでしょうか? 世の中は本当に大きいです。世界のことに学んで、いつか海外に行ってみてください。世界のみならず仲良くしましょう!

We'll miss you!

# See you, Jessicaさん!

イエ・ジェシカ・ジティンさんは5年間国際交流・多文化共生事業を推進するCIR（国際交流員）として京丹後市役所に勤めました。2025年度から市教育委員会で務め始め、「あっちこっちタイムズ」を作成してきました。7月末から教育委員会から離れますが、引き続き京丹後で仕事をします。



## Q：次はどこに行きますか？

次は京丹後市国際交流協会です！引き続き、京丹後の日本人市民と外国人市民がより仲良くできるように、頑張っていきたいと思えます！ぜひ、イベントに来て下さいね！

## Q：京丹後のCIRとして、一番思い出になったことは何ですか？

一番の思い出になったのが、去年のKyotango Sea Laboでした。京丹後の中学生・高校生と頭をたたくさん使って、地域生活の難しい問題を一緒に考えるのが楽しかったです！最後の日に、参加者みなさんの笑顔が最高でした！

## Q：京丹後の一番好きなところは？

出会った皆さんのやさしさです！あと、四季折々に移り変わる、山と海の表情がとても好きです。



## Q：一番好きな日本料理はなんですか？

懐石料理が好きです！旬の食材をそのままの美味しさで楽しめるし、一膳の中で和のエッセンスが絞っているところが最高です。



## 学生へのメッセージ！

学生の皆さんと関わった一年半が短い間でしたが、子どもの教育や京丹後の未来に加わった一員として、とても光栄に思っています。ここにいた間、皆さんから京丹後への愛情が心まで伝わってきて、京丹後は本当に素敵で可能性が満ちているまちだと心の底から信じています。



地元愛と好奇心を失わずに、世界に目を向けることで視野を広げて、自分の「好き！面白い！」を挑戦し続けてください！これからも応援していますよ！

またいつか会いましょう！

## See you again!

# イベント情報

## パスポートのいらない

かがいりょこう きょうたんご

## 海外旅行in京丹後

ちゅうなんべい どうなん たいようしゅうちいき ちゅうとう しゅつしん  
中南米、東南アジア、大洋州地域、中東、アフリカ出身からの  
りゅうがくせい ぼこく しょうかい はなし き くる  
留学生が母国を紹介します！話を聞いて、カジュアルな空  
間で異文化に触れてみませんか？

にちじ ねん がつ にち ど  
**日時 2026年7月4日 (土)**

**PM1:30~3:30**

ばしよ きょうたんごしやくしよ ごうかん かいがいぎしつ  
**場所 京丹後市役所2号館 3階会議室**

にゆうじょう むりょう  
**入場 無料**

と あ もう こ さき  
**【問い合わせ・申し込み先】**

きょうたんご し こくさいこうりゅうきょうかい  
**京丹後市国際交流協会**

**TEL 0772-69-0120**

**kokusai.koryu@kyotango.net**

パスポートの要らない  
**海外旅行in 京丹後**

中南米、東南アジア、大洋州地域、中東、アフリカ出身からの留学生が母国を紹介!!

海外の話を実際に聞いて、異文化に触れてみませんか？

**入場無料**

日時 2026年7月4日(土)  
PM1:30~3:30

場所 京丹後市役所2号館 3階会議室

【問い合わせ・申し込み先】京丹後市国際交流協会  
TEL 0772-69-0120 kokusai\_koryu@kyotango.net

主催 京丹後市国際交流協会・JICA関西

あそ

# 遊びコーナー

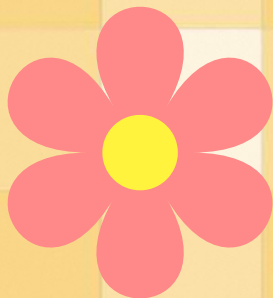
おな はっおん

えいたんご

同じ発音をする英単語をマッチングしましょう。

こた っぎ  
答えは次のページに。

flower



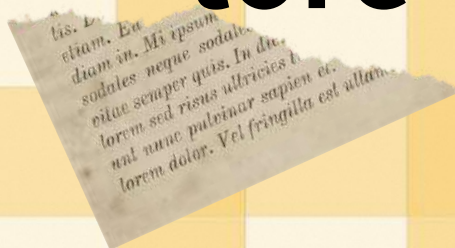
to



two



tore



pair



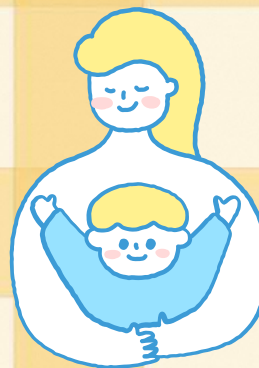
deer

pear



tour

dear



9



flour

# One Point English

## ワンポイント英語

# in a pickle

Eric broke his mother's vase!  
He is in a pickle.

エリックくんが母の花瓶を壊してしまった！  
彼はピクルスに漬かっている。



## どうしたこと???

昔から野菜やフルーツをごちゃまぜして、スパイスなどと酢漬けにしたものがピクルスと呼ばれました。その混沌のなかで泳いでいる状態がこのことわざの由来だといわれています。なので、困っているときに使います。また、「in a jam」（ジャムに漬けている）か「in a pinch」（ピンチに遭っている）というフレーズも使えます。次困っているときに使ってみてください！